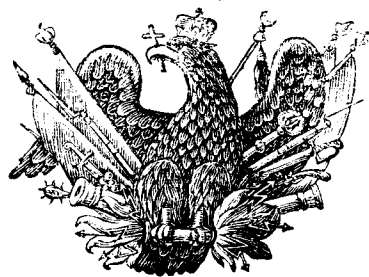


Авопадіа ла Газетъ ші Вллетінга Офіціал се
саче дп Вукреці ла Редація Вестігогулаі
шпекс орї дп че зі, нар прїп жудеце не ла Д.Д. секрет-
рї аі Ч.Ч. Кърмїті,.



Прецта авопадіеі пентру Газетъ есте ку патру гугле,
нар пентру Вллетінга Офіціал ку доз гугле не ап.
Газета есе Марца ші Слѣвѣта, нар Вллетінга де кате
орї на аѣа матеріе офіціалъ.

АНУЛА

АД ЖИЛ

КЪ ДНАЛТА СЛОБОЗЕНІЕ.

ВЕСТИТОРЪЛ

РОМАНЕСК.

FAZETZ OEMI-OFFICIALZ.

ВЪКЪРЕЦІ

СЪМБЪТЪ 8 ОКТОМВРІЕ 1849.

№ 50.

ЩІРІ ОФІЦІАЛЕ.

РЪСІА.

Радъчереа дналтълѣи Ашпърътеск Ферман кътре Слѣвѣра
капъці-ваша Саліх-Ефенді, прїн каре се оржндѣше ла
портъа Бръілеі, векіа ал негъцъторілор сѣпъші отоманічеші
че шерг ші вїн аколо.

Лавда челор слѣвїці ші чїнстїді, тѣ каре ещї дшподовїт
тоате вїртъціле, осевїте днтрѣ дърнїчіа Дѣтнезешїі шїлі,
Саліх чел че ещї дїнтрѣ Ашпърътещїі капъці-вашї, каре
към те-аї оржндѣт де кътре птернїка Ноастрѣ Ашпъръ-
їе векїа ал негъцъторілор ла портъа Бръілеі, фїсці днде-
вннгъ слава. Ажвннгънд ачестѣ порънкъ, щї се фаче кѣно-
кът към къ тревъїнда чержнд а се оржндѣ ла портъа Бръі-
ей векїа ал негъцъторілор, знѣл дїнтрѣ чеї консїдераці не-
цъторї ка шї ла челе-л-алте пърці але Ашпъръціей Ноа-
стре, кареле сѣ каѣте шї сѣ протектезе днтѣшпльтоареле
їчїні але негъцъторілор сѣпъші аї Ашпъръціей Ноастре, че
шерг шї вїн аколо; фїїнд къ тѣ ещї дїн чеї къ консїде-
ціе, днделепчѣне шї капачїтате негъцъторї аї Ашпъръціей
Ноастре; фїїнд къ Рефет Сѣлеїшан-паша, шїнїстрѣ комер-
цїлѣ, оноратѣл пленїпотент, слѣвїтѣл сѣетнїк, а тот ордона-
тор, днделептѣл Візір, а кърѣїа славъ фїе дн вечї, аѣ про-
вѣс към къ сѣаѣ гѣсїт къ кале а фї тѣ оржндѣт ла поменї-
тѣл порт, шї Не-аѣ арѣтат къ се кѣвїне а се да дналта Ноа-
стрѣ порънкъ копрїнзътоаре де оржндѣїреа та; шї фїїнд къ
дн адовѣр поменїтѣл порт есте лок де комерц, прекъм шї
дналтѣл сѣат ал дрептъціі, прїн протокол аѣ фѣкът кѣноскът
а се да кѣвенїта дналта Ноастрѣ порънкъ копрїнзътоаре
оржндѣїреа та, дѣпъ каре прїн Ашпърътеаска Ноастрѣ а-
рѣвацие асѣпра ачешїі оржндѣїрї джндѣсе шї Дналта Ноа-
стрѣ деслегаре, аѣ ешїт де ла слѣвїтѣл сѣат ачест Ферман
внтрѣ оржндѣїреа та; де ачееа днделегжнд ачестаста, сѣ фїї
днгрїжїре пентрѣ шїжлоачеле протектъїтоаре кътре негъ-
цъторїї сѣпъші аї Ашпъръціей Ноастре, че шерг шї вїн ла
поменїтѣл порт, шї апържнд тоате ачеле прївелегїрї че еї
сѣ, сѣ днлеснешї прїчїніле лор, пѣїнд дн вѣнъ оржндѣїлѣ,
шї днделпїнїнд дѣпъ кѣвїнцѣ тоате тревїле комерцїлѣ лор.
Ачестаста щї се фаче кѣноскът, шї сѣ фїї сѣпѣс ла Ашпъръте-
сѣл Нострѣ семн. Сѣаѣ скрїс не ла днчепѣтѣл лѣнїї лѣї Мѣ-
сарет дн анѣл 1205; адїкъ дн 15 Ноемврїе анѣл 1848.

Ст. Петерсвѣрг, 21 Септемврїе.

Мърїреа Са Ашпъратѣл а дат локотенент-генералълѣї
Тѣчев, командант ал Варшавїї, ордїнѣл де Сѣ. Владїмїр де
класа а доа, шефѣлѣї де дївїзіе австріак, контеле де Фѣрт-
сенберг, прекъм шї генерал-майорѣлѣї Аврашовїчї, полїцаїѣ ал
Варшавїї, ордїнѣл де сѣжнта Ана де днткїа класѣ.

АВСТРІА.

Пеша, 2 Октомврїе.

(Дїн жѣрналѣл де Пеша). Ын кореспондент ал жѣрналѣ-
лѣї Лоїд де ла Пеша, а комѣнїкат ачестѣї жѣрнал дѣпъ ав-
зїре къ генералїї їнсѣрценцілор Авліх шї Кїш ар фї пост
дшпѣшкаци ла Арад дѣпъ жѣдекатѣ шїлітарѣ. Кѣлторї де
ла Арад, карїї де кѣржнд аѣ сосїт аїчї, зїк хотѣрѣт, къ Ав-
ліх шї Кїш сѣаѣ дшпѣшкат аколо. Еї повестеск къ генера-
лїї знгрешїї че се цїнѣ арестѣїці дн четате шї стаѣ сѣѣт
черчетаре шїлітарѣ, аѣ фїе-каре о одае пентрѣ сїне, шї аѣ
воїа де а се вїзїта знѣл не алтѣл шї де а се презѣвѣла дн
къртеа зїдїреї; ва днкъ еї пот дїспѣне де зн вїлард шї де
зн жок де кегле. Чѣеа шїї шаре партѣ дїн еї аѣ банї дестѣї.
Дн четате шед шѣлте (ка ла 80) шѣерї, партѣ къ фамїліе,
ка сѣ фїе апроапе де соції лор, сѣаѣ де алте рѣде але лор че
сжнт днкїшї дн четате, знеле дїнтрѣ еле се афлѣ днтрѣ о
старѣ фоарте стрѣжторатѣ, пентрѣ къ шїжлоачеле лор де
сѣѣсїстенцѣ днчеп а се сѣжршї. Не лжннгъ ачестаста капѣтѣ
тоате челе де шжнкарѣ днтрѣ о сѣжшпете неазїтѣ пентрѣ а-
челе локѣрї. Дн четате се адѣк шѣреѣ матерїале де ресвоїѣ
лѣзате де ла врѣжшаш. Се зїче къ аколо се афлѣ 400,000
вѣжкїї де арте де шжнѣ де тот фелѣл; апої 400 клопоте,
каре фѣрѣ лѣзате де їнсѣрценції дн шаре партѣ де ла комѣ-
нїтѣїї сѣжрешїї шї ромънешїї, спре а фаче тѣнзїї дїн еле.

Генералѣл де кавалерїе барон Хаїнаѣ а прїїмїт шареа-
крѣче а лѣлѣї де аѣр де ла шареле-прїнц ал Хесенкасѣдѣлѣї.

Холера каре дн Венѣціа фѣкъсе атѣтеа жѣртѣе, шї шїї
алес рѣспжндїсе жалеа дн локвїнделе сѣраче, а днчетат а-
кѣшта къ тотѣл. Аерѣл тоашнеї, челе де шжнкарѣ че акѣш
се афлѣ къ дшвїлшѣгарѣ, шїї къ сѣашѣ днсѣ лїпса де фрїка
шї гроаза неконтенїтѣ че дошнеа днїнїтеа предѣрїї еї, аѣ
слѣжїт шѣлт спре старїїреа епїдешїї.



ФРАНЦА.

ал теѣ преа таре, дпсе се поате фаче преа тѣа.“ Дпкъ се шѣе кѣ ачаа тѣ шѣере пѣ ера пѣдѣн прѣчѣпѣ ла пѣвпѣа дптре содѣа еѣ шѣ Гергеѣ каре пѣ о лѣгошѣа, шѣ кѣ. Мадате де Маѣнепон дп Франца, ера де фадѣ кѣте о датѣ ла сѣатѣдѣле мѣнѣстерѣале аскѣпѣ дѣпѣ зп паравант.

Дѣпѣ шѣрѣ сѣгѣре ла Арад ла 6 Октомвѣре аѣ фост дп-пѣшкадѣ шефѣ инсѣрденцѣлор: Ернест Кѣнш, Дешевѣ, Иосеф Шваѣдел, Лазар, шѣ оторѣдѣ кѣ шѣреангѣл: Карл конте Весеѣ, Иоан Дамѣанѣх, конте Маѣнѣнген, Лѣдвѣк Авѣлк, Ланер, Ернест де Шелтенберг, Нагѣ-Шандор, Кнецѣх шѣ Торок.

Пеца, 6 Октомвѣре. Де ерѣ дѣпѣ прѣжѣз сѣа рѣспѣндѣт дп орашѣл нострѣ ворѣа, кѣ фостѣл прѣзѣдент ал мѣнѣстерѣлор ла Бѣгарѣа, контеле Лѣдвѣк Батѣанѣ, есте експѣс ла касарта нѣоѣ, шѣ ва фѣ оторѣжт кѣ шѣреангѣл ла рѣвѣрсатѣл зѣорѣлор зѣлеѣ зрѣшѣоаре. Кѣнд а сосѣт чеа дѣнтѣжѣ шѣре де ачааста, зп фел де шѣраре ера чел дѣнтѣжѣ сентѣмент де кареле аѣ сѣмѣт лѣшеа, шѣ дѣдатѣ ераѣ дпкѣлѣнадѣ, сѣ прѣшеаскѣ о скѣмбарѣ де нѣше, шѣ маѣ шѣлт воѣа кѣ о персоанѣ а клерѣлѣ, Иосеф Мадарас, сѣѣ вре-о алтѣ персоанѣ а фост осѣндѣтѣ. Дпсѣ шѣреа се манѣфеста шѣ сеара тѣрзѣѣ нѣ маѣ ера а се дпдоѣ деспре адеврѣл ачаестѣ шѣрѣ. Осѣнда а фост трѣмѣсѣ ла редакцѣа „Жѣрналѣлѣ де Пеца“, спре а фѣ пѣсѣ ла нѣшѣрѣл дѣмѣнецѣѣ шѣ фѣаѣа ера гата ла 5 часѣврѣ дѣмѣнеаца, кѣнд а сосѣт о порѣнѣкѣ дпшпотрѣвѣтоаре, дѣн каре жѣрналѣл нѣа пѣтѣт ешѣ ла времеа хотѣрѣтѣ. Контеле Батѣанѣ нѣа фост жѣдекат, дп време шѣа фѣкѣт кѣ зп ак маѣ шѣлте рѣнѣ ла гѣт шѣ есте сѣвт грѣже де докторѣ. Дп дп-прецѣврѣл лѣѣ се аѣлѣ вестѣлѣ оператор шѣ хѣрѣрг професор Баласа, каре де кѣте-ва зѣле а фост осѣндѣт ла арест дп касарта нѣоѣ пе треѣ лѣнѣ.

Соарта ненорѣчѣлѣлѣ конте Батѣанѣ есте де ерѣ сѣнгѣрѣл обѣкт ал конверсацѣлор. Дпкъ де ерѣ нѣ маѣ поате чѣне-ва а се дпдоѣ де кѣт пѣдѣн деспре ачааста, дп време че нѣшѣроаселе калешчѣ, каре аѣ стат дпнаѣнтеа лѣкѣндѣ контесеѣ, дедеа ла фѣе-каре трѣста асѣгѣранцѣ. Астѣзѣ дѣмѣнеацѣ лѣкѣл ексекѣтѣрѣѣ дп досѣл касартеѣ Иосѣф аѣ фост вѣзѣтат де о шѣлѣтѣе де оаменѣ, карѣ стѣрѣѣа кѣ темере ла шѣнѣтѣл че ера сѣ се арате. Тоате шѣсѣрѣле ераѣ лѣате, зп пѣкет де кавалерѣе пѣзеа пасацѣрѣле, шѣ маѣ шѣлѣдѣ офѣцерѣ се аѣла ка прѣвѣторѣ, кѣнд пе ла 7 1/2 часѣврѣ а пѣрѣт зп офѣцер стрѣгѣнд: Контеле шѣа пѣтрѣнс гѣтѣл. Дпсѣ ачааста нѣа скѣмбар нѣшѣк. Лѣшеа темѣасѣ рѣшѣнеа тот пе лѣк, шѣ мѣлѣцѣа асемѣнеа кѣнд дпкѣртеа касартеѣ Иосѣф аѣ кѣзѣт маѣ шѣлте дпшпѣшѣкѣтѣрѣ. О мѣнѣшораре дар, кѣ пѣлѣере шѣ кѣ пѣлѣтѣ? аѣ тѣрѣтѣрат зпѣл алтѣѣа. Дптрѣачааста прѣгѣтѣреа а фост рѣдѣкатѣ дѣн пѣшѣнт шѣ фѣе-каре се сѣлеа а шерѣе ла касарта нѣоѣ ка сѣ аѣле аколо маѣ вѣне. Аколо ам аѣлат кѣ лѣвѣтѣрѣле аѣ фост пѣнтрѣ зп алтѣл, кѣ контеле дптрѣадеврѣ а дп-черкат а се оторѣж ел дпсѣшѣ, шѣ кѣ докторѣл се сѣлеа а дпчѣста кѣрѣереа де сѣнѣе че сѣа прѣчѣнѣт.

Дп Парѣс се тѣпѣреск дп тоате зѣлеле нѣоѣ шѣнеде де чѣнчѣ франчѣ пѣнтрѣ 4000 фр. канѣл фетееск, каре дпшѣрѣцѣ-шеазѣ рѣпѣвѣлѣка, шоартѣ зп дѣадеп кѣ инскрѣпцѣа: „Фѣнѣре.“

Полѣцѣа Парѣсѣлѣѣ есте зѣлеле астеа дп маѣ таре мѣш-каре ноаптеа де кѣт алтѣ-датѣ. Се зѣче кѣ ар фѣ дескоперѣт персоанѣ дпсѣнѣате, каре де ла Ценева аконерѣсерѣ тоатѣ цара кѣ о пласѣ де сочѣетѣдѣ тѣнѣче.

Попѣлацѣа Лондрѣѣ есте акѣм де 2,336,960 оаменѣ. Де ла анѣл 1839 а крескѣт кѣ 525,904 лѣкѣвѣторѣ. Нѣшѣрѣл касе-лор нѣоѣ зѣдѣте дѣн ачаастѣ епохѣ есте де 64,058, каре фор-теазѣ 1652 де ѣлѣе нѣоѣ, шѣ аѣ дпшпѣрѣнѣ о дпнѣндѣре де лѣк де 200 мѣлѣрѣ енглѣзѣшѣ (шанте мѣлѣрѣ енглѣзѣшѣ фак зп мѣл нѣшѣреск.

Парѣс, 25 Септѣмвѣре.

Домѣл Латорѣчѣер, амбасадор ал Францѣѣ дп Рѣсѣа се аѣсѣалтѣ зѣлеле астеа де ла Ст. Петерсѣврѣг.

Астѣзѣ се зѣче кѣ генералѣл Шангарнѣер ар фѣ зѣс дп мѣжлѣкѣл шѣавѣлѣ сѣѣ, кѣ трѣвѣле Италѣѣ нѣ вор пѣтеа лѣа сѣжрѣшѣт де кѣт прѣн тѣнѣрѣ.

Се зѣче де алтѣ парте ка сѣгѣр, кѣ депешеле каре де кѣте-ва зѣле аѣ ажѣнс де ла Рома, дпшѣреск нѣдеждеа де зп сѣжрѣшѣт гравнѣк ал ачѣстор трѣвѣ. Папа, каре ла дпчѣ-пѣт се пѣреа кѣ воѣше сѣ факѣ кончѣсѣѣ пе кѣт ера дп Гаѣта, чере де кѣнд а венѣт ла Портѣчѣ (дп Неапол) сѣ лѣнѣаскѣ негѣоцѣацѣѣле, шѣ чеѣ чеѣ дпконѣоарѣ кѣтѣ аѣ хотѣрѣж сѣ нѣ деа нѣшѣк попоарелор сале.

Дптрѣцѣпѣреа калдѣрѣшѣлѣ ла Парѣс а костат ачѣстѣѣ ораш дп анѣл ачѣста 1,841,000 франчѣ. Сѣатѣл а фѣкѣт о парте ачѣстѣѣ кѣлтѣелѣ (680,000 франчѣ.)

Ъа банкѣр ла Парѣс, каре де кѣрѣнд а шѣрѣт аколо де холѣрѣ, а хотѣрѣжт 100,000 франчѣ пѣнтрѣ ачѣла че ар гѣсѣ о дох-торѣе пѣнтрѣ холѣрѣ. Акѣм дар зп дохтор кѣтѣ а доведѣ дп пѣвлѣк кѣ о асѣшѣпѣа дохторѣе есте кѣ пѣпѣтѣпѣцѣ а се гѣсѣ.

ИТАЛИА.

Сѣатѣл провинцѣал ал Мѣланѣлѣ сѣа стрѣкат, пѣнтрѣ кѣ нѣа воѣт сѣ вѣтезе адресе де фѣлѣчѣтѣдѣ М. С. Дпшпѣратѣлѣ.

Авѣторѣтатеа мѣлѣтарѣ де ла Мѣлан сѣа мѣшкат де нѣшѣ-рѣл чел таре ал черерѣлор де емигратѣе, шѣ ва ѣшпѣне, дѣпѣ кѣм се зѣче, шѣрафѣрѣ тарѣ пе ачѣѣа че ар воѣ сѣ емигѣрезе.

Дпшпѣратѣл Австрѣѣ а нѣшѣт пе тареле-дѣка ал Тосканѣѣ прѣпрѣетар ал зпѣѣ рѣцѣмент дѣн армѣа ѣмперѣалѣ. Шѣ дѣн чеѣ доѣ фѣѣ аѣ тарелѣѣ-дѣкѣ, пе зпѣл колонел, ѣар пе челѣ-л-алт кѣпѣтан дп рѣцѣментѣл ал кѣрѣѣ татѣл лор есте прѣ-прѣетар.

Дп портоѣолѣл шалтез се чѣтеѣе, кѣ флота енглѣзѣ сѣвт порѣнчѣле аѣралѣлѣ Паркер а ажѣнс ла Корѣѣ ла 8 Септѣмвѣре де дѣмѣнеацѣ, шѣ кѣ а доа-зѣ плекасе пѣнтрѣ Ке-фалонѣа. Ла 20 Септ. флота плека дпдѣрѣт пѣнтрѣ Корѣѣ.

Д П Ш І І Н Ц А Р Е.



Жос ѣскѣлѣтѣл арѣ чѣстѣе а да дп кѣпоцѣнда дпалтеѣ повѣлѣшѣ шѣ чѣпѣтѣлѣлѣ пѣвлѣк кѣ ѣа сосѣт акѣм де ла Вѣена о таре партѣдѣ де фѣлѣрѣшѣ де хѣпѣ вѣрѣвѣтѣшѣ, адѣкѣ: сѣртѣче, героче, фракѣрѣ, кѣекерѣ а л'англе алѣерѣене, шапталѣе, палѣто де жѣнтѣлшѣпѣт воѣ, котрѣгѣтон де пѣрѣвѣн, еѣпѣцѣен, папталонѣ шѣ папталонѣ пе пѣглаже, жѣлетѣ де фѣлѣрѣшѣ де стоѣе, пѣлѣ-рѣе де зп фасон пѣоѣ, кѣшѣшѣ, легѣтѣрѣ де гѣт, шѣлѣшѣ де жакѣтап де кавалерѣ шѣ де даѣе.

Тоате артѣколѣле сѣс дпсѣшпѣасе сѣлѣт дптрѣо кѣтѣцѣѣе дѣстѣлѣ де таре де чеа маѣ вѣпѣ кѣалѣтате, поставѣрѣле дѣн чѣле дѣпѣтѣжѣ фаврѣчѣ де ла Брѣѣп шѣ Машѣенѣ шѣ лѣкратѣе дѣпѣ шода чеа маѣ поѣ.

Де ачѣеа жос ѣскѣлѣтѣл пѣдѣждѣеѣе кѣ кѣшпѣрѣторѣѣ вор аѣла дѣпѣлѣпѣ шѣлѣцѣшѣре сѣвт орѣ че прѣвѣре шѣ маѣ вѣжѣтѣс пѣнтрѣ еѣтѣпѣтатѣе прѣцѣбрѣлор, пѣнтрѣ вѣпа кѣалѣтате шѣ елеганѣца лѣкѣрѣлор. — Ла дпсѣл се ва гѣсѣ пѣконѣтѣнѣт пе тоатѣ лѣпа, тарѣѣ поѣ дѣпѣ шоделе чѣле дѣпѣ зрѣшѣ де ла Лондра шѣ де ла Парѣс.

Magazia са се аѣлѣ пе подѣл Могошоаѣе пѣсте дрѣш де каселе лѣѣ варѣп Маѣданѣ.

К. М. ФРАНК.

Негѣцѣтор де Вѣена.

